

**Годишни програми за действие за Бразилия за 2008 г. и за Аржентина за 2008 г.**

**Резолюция на Европейския парламент от 9 юли 2008 г. за проекторешенията на Комисията за изготвяне на годишни програми за действие за Бразилия за 2008 г. и за Аржентина за 2008 г.**

*Европейският парламент,*

- като взе предвид Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие<sup>1</sup>,
  - като взе предвид проекторешенията на Комисията за изготвяне на годишни програми за действие за Бразилия и за Аржентина за 2008 г. (СМТD-2008-0263 - D000422-01, СМТD-2008-0263 - D000421-01),
  - като взе предвид становището, представено на 10 юни 2008 г. от комитета, посочен в член 35, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1905/2006 (оттук нататък наричан „комитет за управление на Инструмента за сътрудничество за развитие (ИСП“),
  - като взе предвид член 8 от Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. за установяване на условията и реда за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията<sup>2</sup>,
  - като взе предвид Споразумението между Европейския парламент и Комисията от 3 юни 2008 г. относно условията и реда за прилагане на Решение 1999/468/ЕО на Съвета за установяване на условията и реда за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията<sup>3</sup>, изменено с Решение 2006/512/ЕО,
  - като взе предвид член 81 от своя правилник,
- А. като има предвид, че на 10 юни 2008 г. комитетът за управление на ИСП гласува в подкрепа на проектите на годишни програми за действие (ГПД) за Бразилия за 2008 г. и за Аржентина за 2008 г. (СМТD-2008-0263 - D000422-01, СМТD-2008-0263 - D000421-01);
- Б. като има предвид, че съгласно член 7, параграф 3 от Решение 1999/468/ЕО и член 1 от горепосоченото Споразумение от 3 юни 2008 г. Европейският парламент получи проекта на мерките за изпълнение, представени на комитета за управление на ИСП, както и резултатите от гласуването;
- В. като има предвид, че член 2, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1905/2006 гласи, че „първичната и всеобхващаща цел на сътрудничеството по настоящия регламент е

---

<sup>1</sup> ОВ L 378 от 27.12.2006 г., стр. 41.

<sup>2</sup> ОВ L 184 от 17.7.1999 г., стр. 23.

<sup>3</sup> ОВ С 143, 10.6.2008 г., стр. 1.

изкореняване на бедността в страни и региони партньори в контекста на устойчиво развитие“;

- Г. като има предвид, че член 2, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1905/2006 гласи, че „мерките, цитирани в член 1, параграф 1<sup>1</sup>, се планират по такъв начин, че да изпълнят критериите за Официална помощ за развитие (ОПР), установени от Комитета за подпомагане на развитието (КПР) на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР)“;
- Д. като има предвид, че в своите „Отчетни насоки за отчетната система на кредиторите“ (ДСР/КПР (2002)21), ОИСР/КПР определя ОПР като финансови потоци към държавите от списъка на КПР на получатели на ОПР, по отношение на които, наред с другото, „всяка сделка се извършва с основна цел за насърчаване на икономическото развитие и благосъстоянието на развиващите се страни“;

### **Бразилия**

1. Отбелязва, че проектът на годишната програма за действие за Бразилия за 2008 г. съдържа Програмата за академична мобилност за Бразилия за периода 2008-2010 г. („Прозорец за външно сътрудничество Еразъм Мундус за Бразилия“) като единствена мярка, че тази мярка се предприема съгласно приоритет I от Стратегическия документ за Бразилия, озаглавен „Засилване на двустранните отношения, мярка 2: програма за висше образование за Бразилия“, и че се предвижда финансирането за проекти за мобилност на студенти и академичен персонал – граждани на ЕС (до 30 % от средствата за индивидуална мобилност на студенти и персонал) да представлява важен елемент от ГПД за Бразилия за 2008 г.,

### **Аржентина**

2. Отбелязва, че проектът на годишната програма за действие за Аржентина за 2008 г. съдържа „Прозореца за външно сътрудничество Еразъм Мундус за Аржентина“ като единствена мярка, че тази мярка попада в ключовата област, озаглавена „Засилване на двустранните отношения и взаимното разбирателство между ЕС и Аржентина“ и че се предвижда финансирането за проекти за мобилност на студенти и академичен персонал – граждани на ЕС (до 30 % от общия размер на средствата за индивидуална мобилност на студенти и персонал) да представлява важен елемент от ГПД за Аржентина за 2008 г.,

о

о о

3. Счита, че по този начин, в годишната програма за действие за Бразилия за 2008 г. и в годишната програма за действие за Аржентина за 2008 г. Комисията превишава своите изпълнителните правомощия, уредени в основния акт, тъй като елементите, споменати по-горе, не са в съответствие с разпоредбите на член 2, параграфи 1 и 4 от Регламент (ЕО) № 1905/2006 г., защото първостепенна цел на тези елементи не е изкореняването на бедността и те не отговарят на критериите за ОПР, установени

---

<sup>1</sup> Член 1, параграф 1: „Общността финансира мерки, насочени към подкрепа на сътрудничеството с развиващи се страни, територии и региони (...)“.

от ОИСР/КПР<sup>1</sup>,

4. Призовава Комисията да оттегли своите проекторешения за изготвяне на годишни програми за действие за Бразилия за 2008 г. и за Аржентина за 2008 г. и да представи на комитета за управление на ИСР нови проекторешения, които изцяло спазват разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1905/2006,
5. Възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция съответно на Съвета, Комисията, правителствата и парламентите на държавите-членки.

---

<sup>1</sup> А именно, че „всяка сделка се извършва с основна цел насърчаване на икономическото развитие и благосъстоянието на развиващите се страни.“ (Информационен бюлетин на ОИСР/КПР от октомври 2006 г., „Това ли е ОПР?“, стр.1).